

M. Dorion: Monsieur l'Orateur, je vous prie de demander l'opinion des députés.

M. l'Orateur: Très bien. La Chambre consent-elle à adopter la motion?

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Que ceux qui sont en faveur disent oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que ceux qui s'opposent à la motion disent non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les "non" l'emportent.

Une voix: M. l'Orateur a dit que les "non" l'emportent.

M. l'Orateur: Procédons à l'appel nominal.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: J'ai dit de procéder à l'appel nominal.

La motion de M. Winkler, mise aux voix, est adoptée.

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Abbott	McCubbin
Archibald	McCulloch (Pictou)
Baker	McCullough (Assiniboia)
Benidickson	Macdonald (Brantford)
Bentley	McDonald (Parry-Sound)
Black (Cumberland)	McIlraith
Blackmore	MacInnis
Breithaupt	McKay
Brown	MacLean
Bryce	McMaster
Casselman	MacNaught
Church	MacNicol
Cleaver	Maybank
Cockram	Mayhew
Coldwell	Miller
Coyle	Mitchell
Croll	Moore
Diefenbaker	Mutch
Douglas	Nicholson
Emmerson	Nixon
Gardiner	Nowlan
Garson	Pearson
Gibson (Comox-Alberni)	Probe
Gibson (Hamilton-Ouest)	Quelch
Golding	Reid
Harkness	Robinson (Simcoe-Est)
Harris (Danforth)	Ross (St. Paul's)
Hartt	Sinclair
Hazen	Stuart (Charlotte)
Herridge	Strum, Mme
Howe	Thatcher
Irvine	Townley-Smith
Isnor	Warren
Jackman	Weir
Jaenicke	White (Middlesex-Est)
Jones	Whitman
Knight	William
Knowles	Winkler
Little	Winters
Low	Wright
McCuaig	Young.—82.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Arsenault	Hatfield
Aylesworth	Henderson
Belzile	Hlynka
Bertrand (Prescott)	Jutras
Black (Yukon)	LaCroix
Bonnier	Lafontaine
Bowerman	Lalonde
Bradshaw	Lennard
Burton	Lesage
Campbell	Lockhart
Caouette	McGarry
Case	McIvor
Castleden	McLure
Charlton	Maloney
Cloutier	Marquis
Côté (Verdun)	Matthews (Brandon)
Cruikshank	Menary
Daniel	Michaud
Dickey	Murphy
Dion	Pearkes
Dionne	Pouliot
Dorion	Power
Drew	Raymond (Wright)
Drope	Richard (Ottawa-Est)
Eudes	Robinson (Bruce)
Fair	Ross (Souris)
Fleming	Shaw
Fournier (Hull)	Skey
Fraser	Stephenson
Fulton	Stokes
Gagnon	Timmins
Gariépy	Tustin
Gauthier (Portneuf)	Viau
Gillis	Webb
Gour (Russell)	White (Hastings-Peterborough)
Grant	Wylie
Green	Zaplitny.—75.
Hamel	

Les projets de lois, lus pour la 2^e fois, sont renvoyés au comité permanent des bills privés en général.

M. l'Orateur: L'heure réservée à l'étude des bills privés et des bills publics étant expirée, la Chambre reprendra l'examen de la question qui était sur le tapis à six heures.

SUBSIDES

La Chambre reprend l'examen de la motion du très honorable M. St-Laurent, l'invitant à se former en comité des subsides.

CANAL DE CHIGNECTOU

M. P. C. Black (Cumberland): Monsieur l'Orateur, au moment de la suspension de la séance, à six heures, nous en étions à la motion invitant la Chambre à se former en comité des subsides; cette motion fournit aux députés l'occasion d'exposer les griefs des citoyens de leurs circonscriptions et du pays en général. Aucune région du Canada n'a plus de motifs de plainte, ou n'a été plus désavantagée au cours des ans, que les provinces Maritimes et surtout la Nouvelle-Écosse.

J'ai été heureux d'entendre cet après-midi mon collègue le député de Cap-Breton-Sud (M. Gillis) énumérer les difficultés que fait naître l'exploitation de nos mines de houille. Ces dernières ont pris un essor considérable